



CAMBODIAN LEAGUE FOR THE
PROMOTION AND DEFENSE OF
HUMAN RIGHTS



កុមារភាព នៅក្នុងពន្លាតារវែង ការថ្វីនវិយនោក្នុងពន្លាតារកម្ពុជា: រឿងរារបស់ ជាតិ

របាយការណ៍
ខែកញ្ញា: ឆ្នាំ២០១៥



ក្រុមរាជ នៅក្នុងពន្លនាតារៈ
ការចម្រើនរឹបនៅក្នុងពន្លនាតារកម្ពុជា: ស្រីដៃរបស់ ជាតិ
របាយការណ៍ចេញផ្សាយកម្ពុជា: ឆ្នាំ២០១៥

សង្គមខ្មែរ និង សិទ្ធិភាសាស្សាយ និង សិទ្ធិភាសាស្សាយ
LICADHO

CAMBODIAN LEAGUE FOR THE PROMOTION
AND DEFENSE OF HUMAN RIGHTS

មាតិកា



សេចក្តីផ្តើម

ទំព័រ

សារតារ

ទំព័រ

ការឡើងខ្លួនដោយប្រជាធិបតេយ្យ

៥

កូមាមភាពក្នុងពន្លនាគារ

ទំព័រ

វិធីសាស្ត្រក្នុងការសិក្សា

៥

សារតារបស់គ្រួសារ

៥

សាច់ឆ្វៀងបស់ជាតិ

៥

ជម្រើសឆ្វៀងទៅលមិនត្រូវបានយក
ឡើងទៅពីរណាបាន

៥

ស្ថានភាពពន្លនាគារតាមខ្លួន

ទំព័រ

ស្ថាកស្ថាមនៃជីវិតក្នុង

ទំព័រ

ពន្លនាគារ

បញ្ហាទាក់ទងនឹងការនិយាយ

៩០

ការឲ្យតាមរបាយក្នុងបច្ចេកទេស

៩០

ការសម្រួលរាយក្នុងបច្ចេកទេស

៩១

សេចក្តីសន្លឹជាន

ទំព័រ

អនុសាសនា

ទំព័រ



កុមារមានត្រូវបានពន្លានទៅ
ពន្លានរដ្ឋ គ្រាន់តី ដោយសារកុមារ
បានស្ថិតនៅជាមួយម្នាយ
ក្នុងអំឡុងពេលចាប់ខ្លួន ហើយនៅជាមាន
ជម្រើសរើសនៅខាងក្រោមពន្លាន
សម្រែបកីដោយ បុរីកុមារ
ប្រែបាសាស្ត្រភាសាកំណែន ក្នុងពន្លាន
ដោយសារសម្រាប់បស់ម្នាយ
តិចរហាន អំពីខ្លួនប្រយោជន៍
បស់កុមារ។

ទៅលើជម្រើសទាំងនេះ តាមពីដំបូង កុមារជាប្រើប្រាស់ប្រែបាសាដោរៃស
ធុរាតឹកនូវបន្លាន និងធនប័ណ្ណផ្សេងៗ ទាក់ទងនឹងសិទ្ធិ
សុខភាពផ្តូវការយ និងផ្តូវិច្ឆូ។

ការខ្សោះខាន់ធានការណក់ផ្សេងទេរ្តត់

គ្មានឯកសារកស្សាយ ប្រព័ន្ធបន្លានរកមួយ មិនមាន
សមត្ថភាព ក្នុងការធ្វើតិចដែលបញ្ជាក់ការប្រើប្រាស់បែបសំ
កុមារ ដូចជាការអប់រំ អាហារូបត្ថម្ភសម្រប ការថែទាំសុខភាព និង
ការប្រាស់ប្រាស់រក្សាត់ទងក្នុងសង្គមនៅនៅទេ។ កុមារដែលរស់ជាតិដោយ
ទៅក្នុងពិភពលោក ហើយទទួលការថែទាំក្នុងសាន្តភាពមិនលើ
ជាមួយ ដូចប្រទេសបញ្ជាផ្ទៃទៀត ទាក់ទងនឹងការបូគ្គលាស់បែបសំកុមារ
ហើយមានការបំបាតក្នុងការសម្របខ្លួន ចូលក្នុងសង្គមនៅពេល
ដែលអ្នកទាំងនោះចេញពីពន្លានការ។ អង្គការលើការឯក កំណែនឹងអ្នកទាំងនេះ

ការដើរដែលកុមារដោយក្នុង ទទួលដើរការរាយដំ នៅក្នុងពន្លានការ
ដោយមិនមានការអនុវត្តមិន បុ វិធានការការពារពីសំណាក់អាជ្ញាធរ
ដើរដោយ។

បើទោះជាបែបនេះកំដោយ នៅកម្មធម្ម ស្ថិតនៅផ្ទៃពោះ និង
ស្ថិតនៅក្នុង កម្រៀបចានគេលើកទោសមិនជាក់ក្នុងពន្លានការ ដើម្បី
ទេថែមទាំងក្នុងសម្រាប់ការប្រើប្រាស់នៅក្នុងពន្លានការ និង
ការពារពីក្នុងពន្លានការណែនាំ កំណើនក្នុងពន្លានការ និងការបញ្ជាក់ពន្លានការ
ទេនិងជាការឆ្លើយបំបាត់សំវាងការ និងការឆ្លើយបំបាត់សំវាងការ ទេនិងជាការ
ចំណុចប្រើប្រាស់នៅក្នុងពន្លានការមាន ការចិត្តឲ្យដោយ កំណើនក្នុងពន្លានការ
មានចំណុចប្រើប្រាស់នៅក្នុងពន្លានការ។

ក្រោមនីតិវិធីផ្សេងប្រព័ន្ធ របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បាន
ចែងយ៉ាងច្បាស់ថា ជាគេលការណ៍ ធន្ត្រាបោច្ចារក្រុងពន្លានការ សេវាការ
ហើយការយំខ្លួនបណ្តុះការសន្លានដែល សំវាងការ ក្នុងពេជ្ជកៈតែជាបុ
មធ្យោបាយចុងក្រោយ ហើយចំពោះកំការណ៍ថាមប្រកាសនៃពីបទ
ខ្លួន បុ លើសពីមួយច្បាប់បញ្ជារោះ។ បីទេនឹង ក្នុងចំណោមស្ថិត ៦១ នាក់
ដែលមានផ្ទៃពោះ បុរីស់នៅជាមួយក្នុងពន្លានការ ដែលយុទ្ធម៌ល
ដោយអង្គការលើការឯក ក្នុងខេត្តិការ ឆ្នាំ២០១៩ នេះ មានស្ថិតនៅ ៥០
ភាគរយ ជាប់យំខ្លួនបណ្តុះការសន្លានដែល សំវាងការ ដោយគ្រាន់តែ
ត្រូវបានចោរប្រកាសនៃពីបទលើសកូបត្ថម្ភបំបញ្ញារោះ ហើយប្រើប្រាស់នឹង
អ្នកដែលទេរៀត។ លើសពីនេះទៅទៀត ស្ថិតនៅផ្ទៃពោះ ១៤នាក់
បើកំណើនពីការប្រើប្រាស់បាន ប្រើប្រាស់បណ្តុះការសន្លានដែល សំវាងការ។

ប្រកួតិនការចាក់វាក់សុបំផុជពេញលក់។ បុគ្គលិកពេទ្យ ពន្លនាគារបានអង់អាងថា ពួកគាត់បានកត់សម្ងាត់នៅការនិយាយមិនកើតកសស់ ជាក់ដំបូង ពេលដែល ជាក់ មានអាយុប្រហែល ២ ឆ្នាំ ប៉ុន្មានមានវិធានការឱ្យត្រូវបានធ្វើឡើង ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហានេះទេ ក្រុយមក ជាក់បានចាកចេញពីពន្លនាគារ ដើម្បីទៅស់នៅជាមួយយោរាយការងារ ខិតបណ្តុកសស់តែ ក្នុងខ័ណ្ឌនា ឆ្នាំ២០១៣ ហើយពេលនោះ ជាក់មានអាយុ ៣ ឆ្នាំ និង ៩ ខែ មកពីមេស់ ជាក់ មិនទាន់អាចនិយាយបានមួយម៉ាត់នៅឡើយទេ។

ជម្រើសធ្វើឯកសារនូវរាយកទៅពិចារណា

នៅពេលដែល ជាក់ ចាប់កំណើត មិនមានការសិក្សាកាយកំណើនមួយប្រចាំបានធ្វើឡើង ដើម្បីកំណត់ថា តើវាបានដឹងដូច បុអត់ចំពោះ ជាក់ ក្នុងការស្ថាក់នៅជាមួយម្នាយក្នុងពន្លនាគារ រាជធានីមិនដែលបានទាក់ទងមកយាយតាមបង្កើតបសស់ ជាក់ (ម្នាក់ដែល ជាក់កំពុងសស់នៅជាមួយនាពេលបច្ចុប្បន្ន) ដើម្បីជាមួយការងារ ព្រៀប់ការងារ ពេលខ្លួន ជាក់ យកមកថែទាំបានចំណាំ។

រាជធានីមិនបានចាត់វិធានការ នៅពេលដែលយើព្យូច្បាស់ ថា ជាក់ ទទួលងការវំលាតបំបាននូវរាយកទៅរាយកំណើន មានអាយុចំនួនឡើងថ្មី ជាក់ នៃបុគ្គលិកបសស់អង្គភាពមិនមែនរាជកីបាល ដែលបានដឹងអំពីការវំលាតបំបាននេះ បានរាយការដឹងបញ្ចប់ និងម្នាយជាក់ ឲ្យអនុញ្ញាតឡើង ជាក់ ឲ្យសំនើដាម្នាយសាធ័យបានបំពុសស់ ជាក់ បានរាយការ ប៉ុន្មានម្នាយជាក់បង្កើស ហើយរាជធានីមិនចូលរួមជាក់ឡើង ជាក់ បានអាយុប្រហែល ៣ ឆ្នាំ ម្នាយជាក់បានអនុញ្ញាតឡើង ជាក់ ឲ្យម្នាយជាក់បានអនុញ្ញាតឡើង។

ទីបំផុត នៅពេលដែល ជាក់ ចាកចេញពីពន្លនាគារនៅខ័ណ្ឌនា ឆ្នាំ២០១៣ វាគិនមែនដោយ សារការពិចារណាដើម្បីសុវត្ថិភាព និងសុខមាលភាពបសស់ជាក់នោះទេ ប៉ុន្មានដោយសារតែ ជាក់ មានអាយុប៉ឺស ៣ ឆ្នាំ ហើយច្បាប់មិនអនុញ្ញាតឡើង ជាក់ បន្ទុក្រាមកំណត់នៅជាមួយម្នាយក្នុងពន្លនាគារ តទៅឡើត។ ម្នាយជាក់បានអនុញ្ញាតឡើង ជាក់

យេប្បាយការសំនៅទៅដោយសង្ឃឹមថា ជាក់ នឹងអាច ទទួលបានការសិក្សាទ្រូវសូច្ច ដើម្បីជាផ្ទៃកម្មិនអាចនិយាយបាននៅឡើយ។

អាជ្ញាធរកំមិនបានចាត់វិធានការ នៅពេលដែលយើព្យូច្បាស់ ជាក់ ទទួលងការវំលាតបំបានលើ ការយកទៀតិចំណាំ

បន្ទាប់ការសិក្សាកាយតម្លៃការងារ ទៅលើស្ថានភាពត្រួសារដែលធ្វើឡើងដោយអង្គភាពអនុវត្តបានពីមួយ ដោយមានការចូលចិត្តចិត្ត ក្នុងបច្ចេកចិត្ត ដែលមិនអាចឱ្យសិក្សាតុបានបច្ចុប្បន្នឡើងទេ ឥឡូវតាកំរើស ជាមួយនិងយោរាយការងារខិតបណ្តុកសស់ ជាក់ រួមនឹងជាមួយយោរាយទុក បង្កើនិងជួនមួយពីវាកំដែលមានអាយុប្រហែលបានបំពុសស់ខិតបណ្តុក ជាក់ ដែលមានអាយុខ្សែក្តី ៤ ឆ្នាំ ក្នុងបានដឹងដូចខាងក្រោម។

ដើម្បីជាមួយការសិក្សាកាយតម្លៃ អំពីស្ថានភាពត្រួសារបានទូលបាកយកទៀតិចំណាំមានសុវត្ថិភាពពីការវំលាតបំបាននៅឡើយទេ បន្ទាប់ពីចាត់ចាកចេញពីពន្លនាគារ ហើយសំនើដែលបានបំពុសស់នៅឡើង ជាក់ ទទួលងការវំលាតបំបាននេះ ជាក់ ម្នាយជាក់បានអនុញ្ញាតឡើង ជាក់ ទីបំផុត និងការអនុវត្តមិនិត្តសារជាក់អង្គភាព មិនមែនរាជកីបាលដែលបានដឹងដូចខាងក្រោម ជាក់ ឲ្យខ្លះនឹងការបញ្ចប់បញ្ចប់ដែលបានចូលរួមជាក់ឡើង ហើយព្រៀសភាពនេះបានទទួលការបញ្ចប់បញ្ចប់អំពីជាន ការដាក់ពិនិត្យដែលសមស្រប។ ដើម្បីជាមួយមួយឱ្យបាន នៅពេលមកលេងដឹងដីនេះដាក់ហើយប៉ុន្មានជាក់មិនចូលរួមជាក់ឡើង ជាក់ តាត់មិនបានសម្រាប់នៅឡើង ហើយកំណត់លីម៉ោនការងាររណ៍អំពីការវំលាតបំបានដី ឡើតដូរ។

ហើយផ្លូវការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិក ដើម្បីពួកគាត់អាចធិន ពេល
មានបញ្ហាកំពង់ទៀតទៀត ហើយអាចធិនបុរី ឬ ដោះស្រាយ បានសម
ស្រប។

ចំពោះរាជី ជាក់ ហាក់មិនយើងទៅ ឱកាសក្នុងការកសាង
សម្រេចភាពជាមួយម្នាយបស់គេ មានលើសលូប ចំពោះបទពិសោធន៍
អវិជ្ជមានដោយសារការរស់នៅក្នុងពន្លឺនាគារនោះទេ។ ដូយទៅឲ្យ
ជាក់ បានចំណាយពេលដំណានបស់គាត់ នៅក្នុងដំណានបិង្ហាញ
ហើយ ការសិក្សាមេរោគ និងសុខភាពរបស់គាត់មិនមានការធិនទៅ ហើយ
បញ្ហាពាក់ព័ន្ធនឹងការលើកលាស់ របស់គាត់កំមិនត្រូវបានគេយកចិត្ត
ទុកដាក់ដងដែរ។ ប្រសិនបើមិនមានបញ្ជីនៅក្នុងច្បាប់ពន្លឺនាគារ
ឆ្នាំ២០១១ នោះទេ ជាក់ប្រើបាលបន្ទូលស្ថិតនៅក្នុងពន្លឺនាគារហើយ ដូច
អាយុ ៦ ឆ្នាំហើយមិនមែនទេ។

ជូចនឹងករណីសិក្សាលើកមុនរបស់អង្គការលើការុ សាទ់រឿង
បស់ ជាក់ បង្ហាញឲ្យយើង ពីសារៈសំខាន់យើងខ្សោះនៃការមោនជា

ព្រមចនុវិធានការពិសោធន៍ ពេលដំលកមាប្រាប់បានជាក់ ឲ្យនៅជាមួយ
ម្នាយនៅក្នុងពន្លឺនាគារ។ បើនេះសាទ់រឿងបស់ ជាក់ កំណើនបាន
ធ្វើសម្រេចបែកបស់អគ្គនាយកដ្ឋានពន្លឺនាគារ និងក្រសួងសង្គមកិច្ច
អគ្គិភ័យទូទៅ និងយុវវិតិសិក្សាព្យាក ក្នុងការសិក្សា រាយកម្មឲ្យបាន
ត្រឹមត្រូវ ដើម្បីសម្រេចថាគី កម្មករពីក្នុងពន្លឺនាគារគាំពី
ដំបូង បុរី ចាត់ជានការ ប្រសិនបើកម្មប្រុយមនឹងហានិភ័យ
ឲ្យដឹង។

ចំពោះជាក់ អនាគតគបស់គាត់មិនដឹងឡើងណានៅទេ។ ចាប់តាំងពីថាកោចច្បាប់ ពន្លឺនាគារមក សម្រាប់ការធ្វើចុលនាការ
ការយកបស់គាត់មានភាពប្រសិនបើជាងមុនបន្ទិច ហើយ បុគ្គលិកអង្គការ
ការិតាស (Caritas-CCAM) ធ្វើជាក់ថា រាយការយកបស់គាត់នឹងការតែងតាំ
កំប្រសិរីទៀត បើនេះនឹងមិនបានដូចកម្មដឹងទៀតនោះទេ។ គាត់
ទំនងជាមិនភាពនិយាយបានដូចចំណា ធម្មតា ហើយជូចច្បេះ គាត់នឹង
បន្ទូលប្រទេសបញ្ហានៅឯសាលាដែន និងពេលដែលគាត់ពេញវិយ។



ជនជាប់យំជាម្ញាយ និងក្រុងប្រស នៅក្នុងពន្លោគារ ឆ្នាំ២០១៣

►►► ការបន្ថែមជនជាន (***)

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្លឹមនាគារ និងក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គិភយុទ្ធជន និងយវនីតិសម្បទា គ្នា ត្រូវតែងតាំងបន្ថែមមេរោគ ដើម្បីស្វែងយល់បានប្រសើរជាងមន និងបើកសិរីកម្ម និង នាយកដ្ឋានពន្លឹមនាគារ ដើម្បីពិនិត្យឡើងវិញ្ញន៍ដៃណែរការធ្វើសេចក្តីសម្រច ដែលនាំចូរកម្ម តាមម្នាយបេស់គោទៅសៀវភៅពន្លឹមនាគារ និងរាយកម្មជាលំបែងពាល់ពីការយុទ្ធសាស្ត្រនៃបាន ចំពោះកម្ម។

►►► ការចំករណែកតំខែន និងការណែនាំ (***)

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្លឹមនាគារ ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គិភយុទ្ធជន និងយវនីតិសម្បទា ក្រសួង សុខភីបាល និងក្រសួងយុត្តិធម៌ គ្នា ត្រូវបាន និងសម្រាប់បាលកិច្ចខិតខំប្រើប្រាស់ខ្លួន ដើម្បីចែករាយការណែនាំខាងក្រោម និងដោនាំម្រោចខំដោយ អំពើសេចក្តីច្បាក់រាយការបំនុះក្នុងការរំលែករំលែក និងកម្មស់នៅជាមួយម្នាយបេស់គ្នាកៅក្នុងពន្លឹមនាគារកម្ពុជា។

►►► ការបង្កើនចំវិក

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្លឹមនាគារត្រូវតែបង្កើនចំវិក និងជនជានធ្វើដំឡើង សម្រាប់នីមានដូចគោះ និងនាយកដល់ក្រុងប្រជាធិបតេយ្យ ត្រូវបានដំឡើង នៅក្នុងការបង្កើនចំវិក និងការបង្កើនចំណែន ដែលនាំចូរកម្ម នៅក្នុងពន្លឹមនាគារកម្ពុជា។

(***) អនុសាសន៍ជាអ្នកប្រើប្រាស់និងអនុសាសន៍ដែលត្រូវបានស្រើនៅក្នុងរាយការណ៍អង្គភាព លីការដើម្បី "កុមារភាពនៅក្នុងពន្លឹមនាគារកម្ពុជា ឱ្យយក្សាស្ត្រពន្លឹមនាគារកម្ពុជា ឬឱ្យក្សាស្ត្រពន្លឹមនាគារកម្ពុជា" ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ដែលមិនទាន់ត្រូវបានអនុវត្តបានពេញលេញ។